



## **Distrito Escolar de Grass Valley Programa de Antes y Después de Clases**

13 de agosto del 2018

Estimadas Familias del Distrito Escolar de Grass Valley,

Bienvenidos de regreso a clases y al Programa de Antes y Después de clases del Distrito Escolar de Grass Valley. El Distrito Escolar de Grass Valley esta ofreciendo cuidado **económico** para los estudiantes de Kínder a 8vo grado en la Academia Bell Hill, Escuela Scotten, y la Escuela Media Lyman Gilmore.

En las mañanas el cuidado en la Academia Bell Hill, la Escuela Scotten y la Escuela Media Lyman Gilmore es de 7:00 a. m. á 9:00 a. m. de lunes a viernes, y al finalizar la jornada de clases en las dos escuelas primarias hasta las 6:20 p. m. y en la Escuela Media Lyman Gilmore hasta las 6:30 p. m. Estamos contentos de poder ofrecer a los estudiantes una cena, una merienda saludable, ayuda con las tareas y actividades recreativas divertidas.

Tenemos tres tipos de cuidado disponible en nuestro distrito escolar:

1. Nuestro “**Programa de Todo el año**” que ofrece cuidado basado en una necesidad y con una escala de elegibilidad para cuidado gratis y éste está disponible todas las semanas durante todo el año, con excepción de los feriados oficiales. La inscripción es en forma continua.
2. Nuestro “**Programa de Después de Clases y Programa de Seguridad**” (**ASES**, por sus siglas en inglés) es **GRATUITO** y es ofrecido solo durante los días de clases antes y después de la jornada de clases. El cupo es limitado y se ofrece al los que se anoten primero. **Por favor mirar en la parte de atrás la tabla de cobros.**

**\*\* NOTA ESPECIAL\*\*:** Todos los programas inician el primer día de clases el 15 de agosto en las tres Escuelas, Academia Bell Hill, Scotten y Lyman Gilmore. Los estudiantes deben entregar el formulario completado a la oficina de la escuela o directamente al salón del programa. (la hoja de color lila). Se le estará llamando para notificarle cuando su estudiante podrá empezar a asistir.

3. Nuestro “**Programa de cuidado de Descanso/Vacaciones**” u **Opción de Pago Completo**” está disponible antes de la jornada de clases, capacitación para los maestros, vacaciones y sesión de verano. Para más detalles favor llamar al (530) 575-6948.

Deseosa de tener un año lleno de diversión con su hijo/a,

Carol Viola  
Directora del Desarrollo de Niño

---

**Programa de Antes y Después de Clases del Distrito Escolar de Grass Valley  
10840 Gilmore Way, Grass Valley, CA 95945  
(530) 273-9528**

## Cambios en la Póliza del Programa ASES 2018-2019

Desde el 2007 el Distrito Escolar de Grass Valley está operando el programa de Después de Clases y Seguridad con mucho éxito y con la colaboración de nuestros estudiantes, padres, escuelas, personal escolar y agencias de la comunidad. El costo de operación del programa ha aumentado desde el 2007 y para poder continuar con el alto costo del personal, programas de desarrollo profesional y suministros y útiles para el programa, el distrito esta poniendo un costo mensual económico. El costo de Escala del programa ASES esta basado en el estatus del almuerzo escolar que recibe su estudiante. Un pago mensual por 9 meses (por ejemplo 2 estudiantes en la familia por un pago de \$30.00 al mes, será un pago total de \$540 al año).

Los pagos mensuales se aceptarán en cada oficina de las escuela de su estudiante.

### Pagos Mensuales de ASES

<u>Estatus de Elegibilidad Basado en los Almuerzos Escolares</u>	<u># de estudiantes</u>		
	<u>1</u>	<u>2</u>	<u>3+</u>
Estatus de Almuerzo a Precio Completo	\$45	\$60	\$75
Estatus de Almuerzo a Precio Reducido	\$35	\$45	\$55
Estatus de Almuerzo Gratis	\$25	\$30	\$35

### Programa de Cuidado Durante los Descansos/Vacaciones

Antes de la jornada de clases, capacitación para los maestros, vacaciones y sesión de verano.

**Cuota de Inscripción: \$50.00** (anual)

**Tarifas de Contrato:** (Si se usa el programa en un horario regular- los mismos días cada semana, por lo menos por un mes). El contrato se factura mensualmente y no se reembolsan las ausencias.

\$ 6.00 al día  
\$32.00 al día

El programa de antes de clases abre a las 7:00 a.m.  
Para lo días que no hay clases (capacitación para los maestros, vacaciones y sesión de verano).

**Tarifas de no Contrato:** (Si se usa el programa irregularmente -menos por un mes). La cuota se debe pagar a la hora que se deja al estudiante en el programa.

\$ 8.00 al día  
\$34.00 al día

Antes de clases  
Para lo días que no hay clases (capacitación para los maestros, vacaciones y sesión de verano).